



ASSOLOMBARDA

**RACCOMANDATA A MANO
TRASMISSIONE VIA FAX**

**Gruppo merceologico Metallmeccanici
e Servizi Sindacali**

Milano, 12 febbraio 2008
Prot.n.209
MECC - RC/pm

Spettabili
FIM-CISL
Via Tadino, 23
FIOM-CGIL
C.so P. Vittoria, 43
MILANO
UILM-UIL
V.le Marelli, 497
SESTO S. GIOVANNI
UGL MECCANICI
Via E.A. Butti, 5
MILANO
FISMIC CONFSAL
C.so Vittorio Emanuele II, 64
10121 TORINO

e p.c.

Spettabile
IBM ITALIA SPA
Circ. Idroscalo snc
SEGRATE MI

OGGETTO: IBM ITALIA SPA/VODAFONE OMNITEL NV - Trasferimento di ramo d'Azienda - comunicazione ai sensi e per gli effetti dell'art. 47, legge 29 dicembre 1990, n. 428, nonché dell'art. 2112 c.c. come modificato dall'art. 47, 1° comma, legge 29 dicembre 1990, n. 428, dal Decreto Legislativo 2 febbraio 2001, n. 18 e dall'art. 32, comma 1, Decreto legislativo n. 276 del 10 settembre 2003.

Ai sensi e per tutti gli effetti della Legge 29.12.1990, n. 428, art. 47, e successive modificazioni, Vi comunichiamo che la **IBM ITALIA SPA** con sede in Segrate (Mi) - Circonvallazione Idroscalo s.n.c. -, intende procedere, ai sensi dell'art. 2112 c.c., all'acquisizione del ramo d'azienda concernente le attività di Application Development & Maintenance (Systems Operational Management, CRM & Sales Systems Management, Rating & Billing Systems Management, Enterprise Systems Management, Application Operations Second Level Support) della **VODAFONE OMNITEL NV** con sede in Ivrea (To) - Via Jervis 13 -.

L'operazione di trasferimento del ramo d'azienda concernente le attività di Application Development and Maintenance (Systems Operational Management, CRM & Sales Systems Management, Rating & Billing Systems Management, Enterprise Systems Management, Application Operations Second Level Support), si inserisce all'interno di una collaborazione strategica Internazionale tra il Gruppo Vodafone ed il Gruppo IBM per rafforzare le attività di Application Development and Maintenance nell'ambito del settore dei servizi di Information Technology. Tale operazione viene effettuata da IBM nell'ambito della propria strategia di fornitura

segue lettera del 12.02.2008 Prot.n.209 MECC-RC/pm

"end to end" di servizi di Information Technology, e nel contempo consente a Vodafone di proseguire nel suo piano di focalizzazione del business mantenendo standards di eccellenza nella qualita' dei servizi erogati alla clientela.

Il relativo trasferimento di personale dal suddetto ramo a IBM riguarderà i 95 dipendenti, di cui 20 quadri e 75 impiegati tutti ubicati nell'area geografica di Milano.

La cessione avrà effetto dopo il perfezionamento degli atti societari necessari ed ogni correlato adempimento e prevedibilmente non prima del giorno 1 Aprile 2008.

I rapporti di lavoro subordinato del personale appartenente al suddetto ramo aziendale proseguiranno senza soluzione di continuità e, per effetto del trasferimento di cui sopra, verranno disciplinati dal Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro degli Addetti all'Industria Metalmeccanica Privata e all'Installazione di Impianti, con il mantenimento di un trattamento complessivo globalmente equivalente a quello attuale e comunque in linea con i trattamenti applicati ai dipendenti della IBM Italia S.p.A.

I dipendenti interessati dal suddetto trasferimento avranno come sede operativa di lavoro quella di Cesano Boscone e come sede amministrativa quella IBM di Segrate - Circonvallazione Idroscalo snc..

In relazione a quanto sopra, Vi comuniciamo di aver indetto presso i nostri uffici per il **giorno 18 febbraio 2008 alle ore 10.00**, una riunione alla quale Vi invitiamo a partecipare.

Le notizie di cui sopra devono intendersi soggette a tutte le tutele civili e penali in materia di segreto e riservatezza.

Con i migliori saluti.

Fausto Panizzi
Vice del Direttore del Settore



Per informazioni/comunicazioni contattare:
G.M. Metalmeccanici, Serv. TLC e Serv. Sind.
(tel.: 0256370.209/466/360 e-mail mecc@assolombarda.it)

IBM Italia S.p.A.
circonvallazione Idroscalo
20090 Segrate
telefono: 02/596 21
fax: 02/596 24786

IBM Italia S.p.A.
circonvallazione Idroscalo
20090 Segrate
telefono: 02/596 21
fax: 02/596 24786

Spett.le
RSU IBM Italia S.p.A. di Segrate

e p.c. Esecutivo del Coordinamento
RSU IBM Italia S.p.A.

e p.c. Assolombarda Via Pantano, 9
20122 Milano

Segrate, 8 Febbraio 2008

Oggetto: comunicazione ai sensi e per gli effetti dell'art. 47, legge 29 dicembre 1990, n. 428, nonché dell'art. 2112 c.c. come modificato dall'art. 47, 1° comma, legge 29 dicembre 1990, n. 428, dal Decreto Legislativo 2 febbraio 2001, n. 18 e dall'art. 32, comma 1, Decreto legislativo n. 276 del 10 settembre 2003.

Ai sensi dell'articolo 47, Legge 29 dicembre 1990, n. 428 così come modificata dal Digs. 2 febbraio 2001 n. 18, è intenzione di IBM Italia S.p.A., con sede in Segrate, Circonvallazione Idroscalo s.n.c., capitale sociale euro 361.550.000 int. vers., C.F./iscriz. Reg. Imprese Milano n. 01442240030, R.E.A. n. 1416845 (di seguito IBM), a norma dell'art. 2112 c.c., di acquisire il ramo di azienda concernente le attività di Application Development & Maintenance (Systems Operational Management, CRM & Sales Systems Management, Rating & Billing Systems Management, Enterprise Systems Management, Application Operations Second Level Support), di Vodafone Omnitel NV con sede in Ivrea, via Jervis n. 13, capitale sociale euro 2.305.099.887,30= int. vers., C.F./iscriz. Reg. Imprese di Torino n. 93026890017, R.E.A. n. 974956 (di seguito Vodafone).

L'operazione di trasferimento del ramo d'azienda concernente le attività di Application Development and Maintenance (Systems Operational Management, CRM & Sales Systems Management, Rating & Billing Systems Management, Enterprise Systems Management, Application Operations Second Level Support), si inserisce all'interno di una collaborazione strategica internazionale tra il Gruppo Vodafone ed il Gruppo IBM per rafforzare le attività di Application Development and Maintenance nell'ambito del settore dei servizi di Information Technology. Tale operazione viene effettuata da IBM nell'ambito della propria strategia di fornitura "end to end" di servizi di Information Technology, e nel contempo consente a Vodafone di proseguire nel suo piano di focalizzazione del business mantenendo standards di eccellenza nella qualità dei servizi erogati alla clientela.

IBM Italia S.p.A.
Società con azionista unico
Società soggetta all'attività di direzione
e coordinamento di IBM Corporation
Cap.Int.Versato € 361.550.000
Cod. Fisc. E Reg. Imprese di Milano N. 01442240030
P.IVA 10914660153
Sede Legale: Circonvallazione
Idroscalo snc - 20090 Segrate (Milano)

IBM Italia S.p.A.
Circonvallazione Idroscalo
20090 Segrate
telefono: 02/596 21
fax: 02/596 24786

IBM Italia S.p.A.
circonvallazione Idroscalo
20090 Segrate
telefono: 02/596 21
fax: 02/596 24786

Il relativo trasferimento di personale dal suddetto ramo a IBM riguarderà i 95 dipendenti, di cui 20 quadri e 75 impiegati tutti ubicati nell'area geografica di Milano.

La cessione avrà effetto dopo il perfezionamento degli atti societari necessari ed ogni correlato adempimento e prevedibilmente non prima del giorno 1 Aprile 2008.

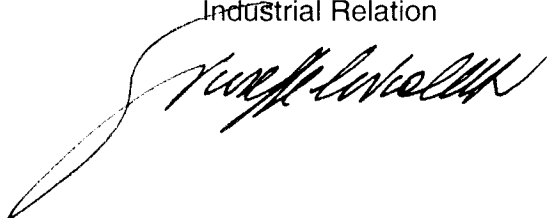
I rapporti di lavoro subordinato del personale appartenente al suddetto ramo aziendale proseguiranno senza soluzione di continuità e, per effetto del trasferimento di cui sopra, verranno disciplinati dal Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro degli Addetti all'Industria Metalmeccanica Privata e all'Installazione di Impianti, con il mantenimento di un trattamento complessivo globalmente equivalente a quello attuale e comunque in linea con i trattamenti applicati ai dipendenti della IBM Italia S.p.A.

I dipendenti interessati dal suddetto trasferimento avranno come sede operativa di lavoro quella di Cesano Boscone e come sede amministrativa quella IBM di Segrate, Circonvallazione Idroscalo snc..

Di quanto sopra Vi diamo comunicazione ai sensi e per gli effetti della particolare procedura prevista dall'art. 47 della legge citata in oggetto, informandoVi che analoga comunicazione è stata contestualmente inviata ad Assolombarda, con mandato di comunicare alle OO.SS.LL. competenti e precisando che le notizie di cui sopra devono intendersi soggette a tutte le tutele civili e penali in materia di segreto e riservatezza.

Distinti saluti.

IBM Italia S.p.A.
Industrial Relation



IBM Italia S.p.A.
Società con azionista unico
Società soggetta all'attività di direzione
e coordinamento di IBM Corporation
Cap.Int.Versato € 361.550.000
Cod. Fisc. E Reg. Imprese di Milano N. 01442240030
P.IVA 10914660153
Sede Legale: Circonvallazione
Idroscalo snc - 20090 Segrate (Milano)